

WEATHER FORECAST FOR 10th JULY 2018
(Issued at 05.30 a.m. on 10th July 2018)

The possibility for increasing wind speed to a certain extent is still high over the Island and surrounding sea areas.

Showers will occur at times in Western, Sabaragamuwa, Central, North Western and Southern provinces. Light showers may occur in North Central province.

Fairly strong gusty winds up to 40-50 kmph can be expected over the island, particularly in Northern, North Central, Uva and North-Western provinces and in Matale, Trincomalee, Ampara and Hambanthota districts.

දිවයින හරහා සහ දිවයින අවට මුහුදු ප්‍රදේශ වල සුළගේ වේගය තරමක් දුරට වැඩිවීමේ හැකියාව තවදුරටත් පවතී.

බස්නාහිර, සබරගමුව, මධ්‍යම, වයඹ සහ දකුණු පළාත්වල විටින් විට වැසි ඇති වන අතර උතුරු මැද පළාතේ සිහින් වැසි ඇතිවිය හැක.

දිවයින හරහා, විශේෂයෙන් උතුරු, උතුරු මැද, ඌව සහ වයඹ පළාත්වලත් මාතලේ, ත්‍රිකුණාමලය, අම්පාර සහ හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කවලත් විටින් විට හමන පැ.කි.මී. 40-50 පමණ තරමක් තද සුළං ඇති විය හැක.

WEATHER FORECAST FOR SEA AREAS AROUND THE ISLAND DURING
NEXT 24 HOURS (Issued at 05.30 a.m. on 10th July 2018)

The possibility for increasing wind speed is still high in the sea areas around the island.

Showers will occur at times in the sea areas extending from Puttalam to Matara via Colombo and Galle. Winds will be south-westerly in direction in the sea areas around the island and wind speed will be 30-40 kmph.

The sea areas extending from Puttalam to Trincomalee via Kankasanturai can be very rough at times as the wind speed can increase up to 60-65kmph at times.

Other sea areas can be rough at times as the wind speed can increase up to 50-55 kmph at times.

Naval and fishing communities are requested to be vigilant in this regards.

ඉදිරි පැය 24 සඳහා දිවයින වටා ඇති මුහුදේ කාලගුණ තත්ත්වය
2018 ජූලි මස 10 දින උදෑසන 05.30 ට නිකුත් කරන ලදී.

දිවයින අවට මුහුදු ප්‍රදේශ වල සුළගේ වේගය වැඩිවීමේ හැකියාව තවදුරටත් පවතී.

පුත්තලම සිට කොළඹ සහ ගාල්ල හරහා මාතර දක්වා වන මුහුදු ප්‍රදේශවල විටින් විට වැසි ඇති වේ.

දිවයින වටා වන මුහුදු ප්‍රදේශවල සුළං නිරිත දිශාවෙන් හමන අතර සුළගේ වේගය පැ.කි.මී. 30-40 ක් පමණ වේ.

පුත්තලම සිට කන්කසන්තුරය හරහා ත්‍රිකුණාමලය දක්වා සහ පොතුවිල් සිට මඩකලපුව දක්වා වන මුහුදු ප්‍රදේශවල සුළගේ වේගය විටින් විට පැ.කි.මී. 60-65 දක්වා වැඩි විය හැකි අතර, එවිට එම මුහුදු ප්‍රදේශ ඉතා රළු විය හැක.

සෙසු මුහුදු ප්‍රදේශවල ද සුළගේ වේගය විටින් විට පැ.කි.මී. 50-55 දක්වා වැඩි විය හැකි අතර, එවිට එම මුහුදු ප්‍රදේශ රළු විය හැක.

ධීවර සහ නාවුක ප්‍රජාව මේ පිලිබඳව ඉතා අවධානයෙන් කටයුතු කරන ලෙස ඉල්ලා සිටිනු ලැබේ.

S. Jayal.

කාලගුණ විද්‍යාඥ (Duty Meteorologist),
කාලගුණ විද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුව (Department of Meteorology)

